

Christelicke Gebeden/ de men tho Huß/ unde in der Kercken gebrüken mach

Embden: Hindrick, 1657

<http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn810715589>

Druck Freier  Zugang



70 4270 b.



Universitäts
Bibliothek
Rostock

http://purl.uni-rostock.de/rostdok/ppn810715589/phys_0001

DFG

Fm - 4270₆

Ex
Bibliotheca
Academica
Rostockensis

Christelike

Gebeden

de men tho Husz /
vnde in der Kercken
gebrüken mach.

Matt. 26.

Waket vnde Bedet / vnder dat gy nich
in Anvechtinge vallen.

I. Tim. 2.

Ick wil dat de Menner beden an al-
len orden / vnde vpheden billige Hende / ohne
Torne vnd twyvel.

Coloff.

Holdet an / am Gebede / vnde waket in veme-
fulvigen mit danck segghe.



Gedruckt tho Embden!

Dorch David Hindricks van Bortum /
Boeckhandeler in de grote
strate Anno 1657.

Vor de Christelicke Huzbedere vnd
ehr Befinde.

Das Morgen Gebete.

Glebede in dem H. Eren Jesu Christo/
Latet vns vor dem Angesichte Gades uedo
dertueen / vnde en van grunde vnser Hertzen
also anroepen.

BArmhertige Ewige G. O. de vnd
Vader / wy dancken dy / dat du
vns disse nacht so gnedichlyken
behödet / vñ den hüdigen dach heff
laten erleben / vnd bidden / dy du wil
lest vns ock dissen dach behöden / vnd
dyne gnade ertögen / dat wy desser
ganszen dach in dijnem denste tho
brennen / also dat wy niches denz
cken / reden noch dohn / denn allene
darmede wy dijnem Bederlyken
willen gehorsam sint / vnde dij wol
gefallen / vp dat alle vnse Wercken
tho der ehre dijnes H. Namens / vnd
erbouwinge vnser Negesten igerekent.
Vnde also du isunder wonderbar
lyck

lick dyne Sonne vp den Erboden
schynen lest vnsem Lyde tho lüchtens
de: Also willest ock dorch de Klarheit
dynes H. Geistes vnser vorstant vnd
herten erluchten / vp dat wy geböret
werden vp den rechten Wech dyner
gerechtigheit / also dat wy in allen din-
ge / dartho wy vns begeben werden /
dijnen besonderen vnde vornemsten
vorsat hebben / dat wy wanderen in
dyner frucht / dy deenen vnde ehren /
vnd alle vnse gude vnde wolfsahrt al-
lene van dijnem Götliken segen un-
Benedydinge verwachten / vp dat
wy vns nictes vnderstahn tho doens
dat dy ni ht woulfeselli h sy.

Darbeneven vorlene vns ock dyne
Genade / dat wy dermaten arbeyden
vor dat Lyff vnd dit tytliche Lebend /
dat wy doch alletyt am ersten trach-
ten na dijnem Rycke vnde na dijnem
gerechtigheit / vnd nicht twyfelen / al-

le dat ander werde vns dck thofallen
Willest ock uns behöden an Loff uff
Seele / vnd stercken wedder alle an-
fechtunge des Düvels / vnd vns erred-
den vth aller gefahrlichkeit / welche in
differ Werlt vns möchte bejegenen.

Dewyle idt aberst nichts is eins
mahl wol angefangen hebben / so
men nicht volhardet / so bitten wy
dy / dat du vns nicht allene dessem
dach willest in dyn H. geleyde vnde
schüt nemen / sonder ock alle vnse les-
benlancē willest dyne genade in uns
dachlickes bestedigen vnd vermehren
beth dat du uns werst bracht hebben
tho der vullenkamen vereringe mit
dynem Söne Iesu Christo unsem
Heren / welcher is de Warhafftige
Sünne vnser Seelen / lüchtende
dach vnde nacht / ahne vphören unde
in Ewichheit.

Giff ock dynen Segen tho der Pres
dige

dige des H. Euangeliums / verstore
alle wercke des Düvels / Stercke als
le Kercken-deners vnde Auericheit
dines Volckes / Tröste alle verbols
gede vnde bedrövede Herten.

Op dat wy averst sulcke vnd ans
der noderufft van dy erlangen mo
gen / So willest vns alle vnse Süns
den vorgeben vmmes dijnes leeben
Söhns Jesu Christi willen / de vns
hefft thogesecht / dat du vns allent
wat wy dy in sijnem Namen werden
bidden / gewislick geben werdest / vns
de derhalven vns also hefft besalen
tho beden.

Vnse Vader/etc.

Verlehne vns ock dijne Genade / Dat wy
na dynen willen mögen leven / welcken du vns
in dijnen Gesette hefft apenbahret / vnd in disse
Tein Gebade begrepen:

Dat erste

Ick ben de Here/ etc.

Dat Abendt Gebedt.

A 3

Geles

Geliebe in dem Heren Jesu Christo /
latet vns vor dem Angesichte Godes neders-
kneen / ehm van grunde vnser Herten anropen /
vnde spreken.

Here Godt Heimliche Vader /
Wemyle du nah dyner Götli-
chen Wohlheit de nacht geschaa-
pen heffst den Menschen tho ruwe /
gelick alse du ehm den dach verordnet
heffst thor arbeit : So bidde wy dy /
du willest vns dyne Genade verle-
nen / dat doch alletydt vnse Herten
in deiner Lere wacker blyden / vnde
dat wy also alle Werliche Sorge
van uns aflegen / uns tho erquickten
na notdrufft vnser swachheit / dat wy
doch dyner nimmer vorgeten : sun-
der dat alletydt de Betrachtunge dy-
ner güde vnde genade / in stediger ge-
dechnisse by uns blyde. Dat ock
vnse geweten dorck sulcke middel / ere
innerliche geistliche rouwe hebbe / als
dat Lyff entfanget syne uthwendige
rous

rouwe/darbenede dat ume slaep nicht
vnmuetich sy / thor suelheit unses fleis
ches / sunder allene thor underhol-
dinge vnser swacken natur / vp dat
wy desto geschickter sint dy tho dee-
nen. Willest ons ock bewaren vnbes-
flecket an Loff vnde Seele / vnde ons
behöden vor alle gefarlicheit / up dat
ock vnse slaep tho dyner ehren gere-
ken möge. Vnd na dem desse dach
nicht vorgaen is ohne veelvoldige a-
vertredinge (dewile wy arme elende
Sünders sint) so bidden wy dy / ges-
lick alse izundes alle dinct vorborgen
dorch de düsternisse welcker du vp Era-
den sendest dat du ock also willest alle
vnse Sünden vergeben / dorch dyne
Barmherticheit / vp dat wy nicht
van dersulven wegen verstoht wer-
den van dynem Angesichte. Giff ock
rouwe vnde trost allen Francken / be-
dröbeden / angebochtenen herten /

Dorch vnsen Heren Jesum Christum /
de vns also hefft gelehrt tho bidden.

Vnse Vader

Gebetvor dem Ehten

Alles ogen wachten vp dy **H E R E** / vnde du
giffst en ehre Spysse tho syner tydt / Du
deyst done milde handt vp / vnd sadigest allent
wat dar levet mit wolgefallen.

H E R E Allmechtige **G O D**t / de du
alle dinct geschapen hefft / vnd noch dorch
dijne **G O D**tliche krafft erholdest / vnde dat
Volck Israël in der **Wö**stine gespyset hefft /
willest vns dijnen armen **Denern** dynen **G O D**tli-
cken **Segen** vnd benedidinge geven / vnd hil-
ligen dessen done gabe / de wo van bouer mil-
den güdicheit eurfangen / vp dat wo se metz-
chlic vnd hillschlic gebrucken na dynem **G O D**s-
licken willen / vnd dorch sulke middel do erkens-
nen ein **Vader** vnd **Orspronck** alles gudes vnd
vornemlic söken dat **Geistliche** **Brodt** dynes
Wordes / mit welchem vnse **Seelen** gespyset
werden / tho dem ewigen **Levent** / dat du vns
bereidet hefft dorch dat **H. Blodt** dynes **Leven**
Söns vnser **H E R E**n **Jesu Christi**.

Vnse Vader / etc.

Also vermanet vns vnse **H E R E** **J E S U S**
Christus **Luce** am 21. Hödet iuw / dat iuwe
Herten nicht besweret werden mit freten vnde
Süpen / vnde mit sorge der neringe / vnde las-
me de dach des **H E R E**n snelle aber iuw / also ein
valstrick. **Ges**

Gebedt nah dem Ethen.

Also spricht de Here im 5. Boeke Mosi am
8. Capit. Wennehr du gegeten heffst / vnde
sat geworden bist / so saltu den H. Eren donen
Gott laven / vnde hōde dy dat du des Heren
dynes Gades nicht vorgetest.

Here **G**ott **H**emmelsche **V**ader
wy dancken dy vor alle dyne Guldadt / de
wy ahne vnderlat van dyner milden handt ent-
fangen / dat dyne Gōdelike wille is vns tho
erholden in dissem tydelicken levende / vnd vns
vorsorget mit alle vnser notdrufft. Insunder-
heit averst / dat du vns weddergebaren heffst /
tho der hapeninge eines beteren levendes / wels-
ches du vns apenbaret heffst dorch dyn H. E-
uangelium. Wy bidden dy / Barmhertige
Gott vnde **V**ader / dat du nicht willest thol-
ten / dat vnser Hertzen hier ingewortelt sijn in
dissem Erdischen vergenckelycken dingen / sunder
alldyt hier vp dencken n̄ha den Hemmel / ver-
wachtende vnser Heilandt Jesum Christum /
bech dat he in den Wolken erschonen werde / tho
vnser Erlōfinge.

Vnser **V**ader / etc.

Apenbare bekentnisse der sūnde / vnd

Gebedt vor de Predige.

Hemmelsche **V**ader / **E**wige vndt
Barmhertige **G**ott / wy bekene

A 5

n. n

nen vor dynen Gōdelicken Majestett /
dat wy arme elende sūnder sint / ents
fangen. vnde gebaren in alle böshheit
vñ vorderffnisse / genegen tho allem
bösen / vnnützte tho einigem guden /
vnde dat wy mit vnsem sündelicken
Levende ahne underlath dijne Hillis
ge Gebade abertreden / dardorch wy
dijnem Thorn wedder vns erwecken/
vnde na dynem Rechtferdigen Or
del vñ uns laden de ewige Lordōs
menisse: Aderst / o Hēre / wy dragen
ruwe vnd leide / dat wy dy vertōrnet
hebben / vnd vorflagen vns vnd vnse
Laster / vnd begeren dat dijne Genas
de tho hulpe kame vnsem Glend und
Zammer. Willest dij derhalven as
ber uns erbarmen / O aller gūdichste
Godt und Vader / vnd vns vergeben
alle vnse sūnden / dorch dat Hillige In
den dynes leuen Sōhns vnser Heren
Jesu Christi. Vnd wilest vns hera
vbas

nahmahls verlenen de Genade di-
nes H. Geistes / de uns unse Unge-
rechticheit van ganzem herten lehre
erkennen / dat wij uns sülden miß-
ballen / up dat de Sünde also in uns
gedödet werde / unde wij in einem
nyen Levende upstahn / in welchem
wij rechschapene Früchten der Hil-
lichkeit und Gerechti:heit mögen bren-
gen / welche dij umme Christi willen
wolgefellig sy. Willest uns ock
dijn H. Wort na dijnem Göttilien
willen tho verstahn geben / vp dat wy
daruth leren alle unse vortruwen vp
dij allene tho setten / vnd van allen
Creaturen afthotehen: Dat ock vnse
olde minsche mit allen sünen begerten
van dage tho dage mehr gecrückige
werde / unde dat wy uns dy upoffe-
ren thom lebendigen offer / tho chre-
dijnes H. Nahmens / unde apbou-
winge unses Regesten / durch vnser
Heren

Heren Iesum Christum / de vns als
so gelehret hefft tho bidden :

Vnse Vader / etc.

Ein Gebede nah der Predige / vor
alle nodt vnd anliagen der Christenheit.

Almechtige Barmhertige Godt/
wv erkennen by vns sulvest vnd
bekennen vor dy / alse de war-
heit is / dat wv nicht wehret sint de o-
gen na den Hemel vp tho heben vnd
vnse Gebedt dy vor tho dragen / so
du woldest vnse vordenste vnd wers-
dicheit ansehen: Wente vnse Geweten
verklaget vns / vnde vnse Sünden
geben tünchenisse wedder vns. So
weten wv ock / dat du ein rechtferdich
Richter bist / de du straffest de Sün-
de dersülvigen / so dijne Gebaden as-
bertreden. Darum O Here Godt/
wenn wv aberleggen vnde averdens-
cken vnse ganze Levendt / bevinde wv
anders nictes in vns den ydel Vera-
dömenisse. Aberst / O Here / dea
myle

wyle du vns vch dijner vnutsprekeli-
cken Barmherticheit befolen heffst /
dy allene in aller noth antoropende :
Heffst vns ock thogesecht / dat du vns
se Gebedt wilt erhören / niht van
wegen vnser verdenstes sunder van
wegen des verdenstes vnser Heren
Jesu Christi welcken du vns thom
Middeler vnde Vorspraken heffst
vorgestellet : so segge wy aff alle an-
der hulpe. / vnde hebben alle vnse
thoflucht alleine tho dijner Barm-
herticheit Erstelick / O Here baden-
de vnentlicke Woldaden / de du int
gemene allen menschen vp Erden ers-
tögest / heffstu vns insonderheit so
vele vnde grote genade bewesen / dat
vns vnmogelick is desulvige vch
tho spreken / effte genoehsahm tho
bedencken. Sunderlick heffst idt dy
wolgesallen vns tho beropen tho der
kennisse dijnes Hülligen Euangelis

Itums / heffstu vns erreddet uth dem
jammerlicken denst des Däuels / vnd
vns erlöset van der verflöeden Af-
göderne des Pauwestes. / darinne wy
weren vorsapen / vnde heffst vns ges-
föhrt tho dem Lichte dyner warheit-
Linde nicht desto weiniger hebben /
wy dorch undanck barheit dijner wola-
dat vergeten / sint van dij affgewe-
ken / vnde vnse egen begerten gefol-
get / hebben dij nicht geehret. alse wij
shuldich weren. Darumme heb-
ben wij gesündiget O Here / vnde dij
swehrlicken verthörnet: Vnde so du
woldest mit vns handelen na vnser
verdenste / können wij anders nichtes
verwachten alse den Dode vnde de
ewige Verdömenisse. Wente so wij
uns wolden entschuldigen / so is un-
se egen Conscientie dar / welcke uns
verklaget und vnse bößheit giff tuch-
nisse wedder uns. Vnd träuen / liebe
Herr.

Here Godt/ wy erkennen an den straf-
fen/ de vns dagelikes bejegenen / dat
du vns billick mit dyner Rode heima-
sökest: Wente dewyle du rechtferdich
bist / straffestu nemande ahne orsake.
Ja wy sehen ock isundes dyne hand
vpghehaben vns tho straffende: aberst
wennere du vns vele harder straffe-
dest / denn du jeverle beth her tho ges-
dahn heffst/ vnd dat wy hondert straf-
fen vor eine scholden inden: Ja wen
ock alle de plagen vpon vns vellen / mit
welcken du de Sünde dijnes volkes
Israel hefft heimgesocht / so bekens-
nen wy / dat du vns / o Here / nicht
vnrecht dedest / vnde seggen nichts
dar weder / als hedde wy idt nicht wol
verdenet. Aberst doch / o Here / du bist
vnse Godt / vnde wy sint men Erde /
vnde Stoff du bist vnse Schepper /
vnd wy sint de Wercke dijner hende /
du bist vnse Herder / vñ wy sint dyne

1012

Schape: du bist vnse Erlöser / vnde
w̄ sint dat volck dat du erloset heffst:
Du bist vnse Vader / w̄ sine dijn
Erffgud / derhalven willest vns nicht
straffen in dijnem grimmigen thorne /
sunder tuchtige vns genedichliet: Ers
holde vele mehr dat werck / dat du in
vns angefangen heffst / dorch dijne ges
nade / vp dat de ganzewerlt erkēne dat
du vnse Godt bist vnd vnse Heiland.

Dijn Volck Israel hefft dy mes
nichmal vertornet mit Sunden vnde
du heffst idt bülliet gestraffet / aberst
so vak en se sich wedder tho dy bek ehre
den / heffstu se alleijt tho Genaden
angenamen / vnde wo sware ock ehre
sünde geweest sint / so heffstu dorch dyne
torn vnde vermaledidinge / so en bes
reit was / afgewendet van wegen des
Bundes / den du gemaket heffst mit
dijnen Deneren Abraham / Isaac /
vnd Jacob / also dat dat gebedt dijnes

Wols

Volctes/ nuwerle van dy verstorren
worden. Nu hebben wy dorch dyne
Genade eben densulvigen Bundt /
aberst vele herliker vnd krefftiger tusa
schen dy vñ vns gemaket / vnd vpges
richtet in der hant Jesu Christi vnser
erlösers/ welcken Bundt du vns mit
synem Blode vorschreiben heffst/ vnd
mit sijnem hilligen Lndende vnd Stera
den bestediget.

Derhalven/ O Here/ versaken wy
uns sulvest / vnde alle Menschelyke
hapeninge / vnde hebben alle vnse
thoflucht tho diesem saligen Gena
den Bundt / dorch welcken vnse Here
Jesús Christus / in deme he syn
Lyff einmahl am Crúze thom vul
lenkamen Offer vor vns dargege
ben / vns mit dy in ewicheit versonet
hefft. Derhalven/ o Here süh an dat
Angesicht dynes Gesalveden / vnde
nicht vnse Sünde / vñ dat dyn torne
dorch

dorch syne vorbidde gestillet werde /
vñ dat dijn Angesicht aver uns lichte
te / thor fromde unde thor salicheit.
Willest uns ock hijs namas in dyn
Hillige geleide und schut nothen / und
uns regeren mit dijnem Hilligen Gei-
ste / de uns vermye tho einem beteren
Levend / in welken wij dijen Na-
men laven vnde prijen.

Wo wol wij averst nicht werdich
sijn den Mund up tho dohn vor uns
sulvest tho bidden : Jedoch / dewyle
du vns bevalen heffst tho bidden vor
de ganze Christlic Kercke und A-
vericheit / ja ock vor alle Menschen :
So bidden wij dij vor alle Kercken
vñ Kerckendenere / du willest dijnen
Segen geven tho der Predige dijnes
Hilligen Euangeliums / vnde truwe
Deners in dyne Arne senden . Dars
jegen willest uthraden / alle valsche
Lehrars, rytende wulve vnd medlinge /
Dr. 22

de der eigen Ehre vnde Nütze söken /
und nicht de ehre dynes Willigen Nas
men allene / und der armen Seelen
Heil und Saltzheit.

Wy bidden dy ock vor alle Aves
tlichkeit der Werlt / vor den Römischen
Kaiser und Köninck / ock alle ande
re Könige / Fürsten unde Herentz
und insonderheit vor unsen Gena
digen Herren und Fürsten / sampt
erre Genaden Ehegemahl / Junger
Herschup / Rade und Amptlude / ock
einen Ersamen Wisen Rath deser
Statt / giff en done Genade / dat se
ere ganze Regierunge dar hennerich
ten / dat de Köninck aller Könige
Jesus Christus / aber se unde ehre
Vnderdaenen regere / vnde dat he
Künck des Däuels / welches es dat
Künck aller schande unt laster / jo lens
ger jo mehr dorch se / also dijne Dies
ner verstoret werde / und wy under

en ein rowich vnd stille lebent hören
mögen in aller Godtsalicheit vnde ers
barheit.

Wnder bidde wy dy vor alle vnse
mit-Bröder / de vnder de Tyrana
nye des Pawstes vnd Turcken vors
folginge lyden / willest se mit dynem
Hil. Geist trösten / vnd se genedichs
lick erreden. Stade nicht dat dyn
ne Christenheit ganze verwöset
werde / Lath nicht tho dat de gedechs
nisse dijnes Namens up Erden vers
delget werde / vnde dat de Antechrist
vnde Turcke / sampt anderen vnges
lövigen / sich röhmen tho dijner vers
höninge vnd lasteringe.

So aberst dyn Gödelicke wille is /
dat se mit erem Dode dijner War
heit tükhenisse geben / vnde dijnen
Namen prijsen / so willest en stands
haffticheit verlenen beth thom lesten
draye eres Blodes.

Wn bidden dy ock vor alle / wels
cken du droßnisse / armoth / gefenckes
nisse / Franckheit / Kindesnöden vnde
andere anbechtinge thosendest. Trö
ste se alle / na deme du wetest dat er
noth fordert. Giff dat en disse dyne
tuchtinge thor erkentnisse erer sünde
vnde thor beteringe deene / giff en bes
stendicheit vnde gedult / lindere en
ehre droßnisse vnde erlöse se entlick /
up dat se sich dyner güdicheit frou
wen / vnd dynen Namen ewichlick
prysen.

Thom lesten erbarme dy der / so
noch in düsternisse vnde Erdom ste
cken / vnde vöhere se in dat licht dyner
Warheit / dorch Iesum Christum
unsen Heren.

Bäme disse vnd alle andere noth /
bidden wy dy / alse vns unse truwe
Here vnd Heylandt Iesus Christus
sulvest gelehret hefft:

Unse Vader,

Ein

Eine Korte Forme des Gebedes

Nach der Predige.

Here Almechtige Godt / lath dyn
hellige Ehre vnmme vnser Sün-
de willen nicht verhonet werden.
Wente wy suß veelfoldich wedder
dy gesündiget hebben / dardorch
dat wy dynem helligen Worde nicht
gehorsam sint / vnde mit vnker entze-
nisse / vndanckbarkeit vnde murren /
dynen thorne dagelijcks wedder vns
erwecken / darum du vns so billick
straffest / Aberst / O Here / sy indach-
tich dynen groten barmherticheit / vñ
erbarme dy vnser. Giff vns bekent-
nisse vnd berou vnser Sünde / vnde
beteringe vnser Levedes / stercke de
Deener dynes Wordes vnde Obe-
richheit / vp dat se mit truwe vñ stand-
haffticheit dyn Wordt Predigen /
vnde dat Werltelicke Swert mit ge-
rechticheit vnde billicheit vören. Des
hods

höde vns vor alle valscheit vnd vntru-
we. Vorstöre alle valsche vnde böse
Krafftlege wedder dijn Wordt vnde
Kercke erdacht/ O Here / enreche vns
nicht dijnen Geist vnd Wort / sunden
giff uns einen waren Geloven / Ges-
dult vnde bestendicheit. Kum dijner
Kercken tho halpe / vnd entlade se als
les aberdranges / Spottes / vnd Ins-
cannye. Stercke ock alle swacke vnde
bedrövede gemöte / vnde sende vns
dynen frede / dorch Ihesum Christum
vnsern Heren welcker vns di he wise
thosage gedahn hefft / Wo war vor
war segge ick iuw: Allent wat gy den
Vader bidden werden in mynen nas-
men / dat wert he iuw geben / en vns
dar up also hefft bevalen tho beden.

Inse Vader etc.

Willest vns ock geben standthaff-
ticheit vnd dagelick thonemen in dem
olden / wahren / vnd vngetwyselden
Christe

Chri stelyken Geloben / by dat wy
dorch densulven so lenger so meh
Christi vnd aller sijner güder deela
haffti.ch werden Van welcken Gelo
ben wy bekentnisse dhon mit Munde
vnde Hertem / sprekendes

Ic Gelöve an Godt/ete.

Ein Gebet Salamonis.

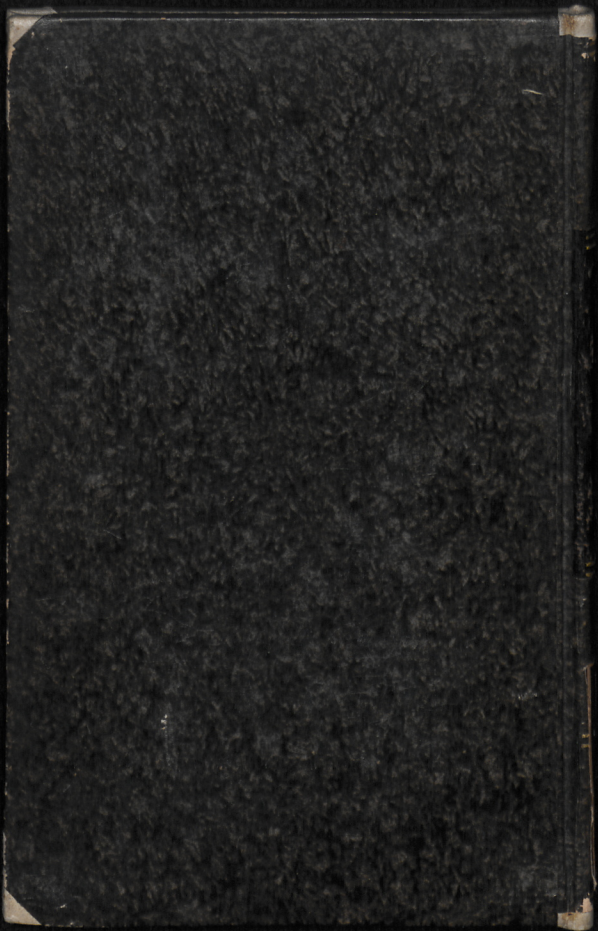
Zwoerley bid ic van dy / O HERR / die
willest mi nicht wengeren / ehr den ic
sterve, Idelheyt vnde Lügen lath verne van
mi sijn / Armoth vnd Ryckedom giff mi nicht,
Lath mi averst mon bescheden deel spose hennem
men / Ic möchte anders / wenn ic tho satt wör
de / dy verlöchenen / vnde seggen? Wol is de He
re? Edder wenn ic tho Arm wörde / möchte ic
sien / vnde mi an dem Namen mynes Gades
vergeppen.

Ende der Gebeden.

[Faint, illegible handwritten text or scribbles]

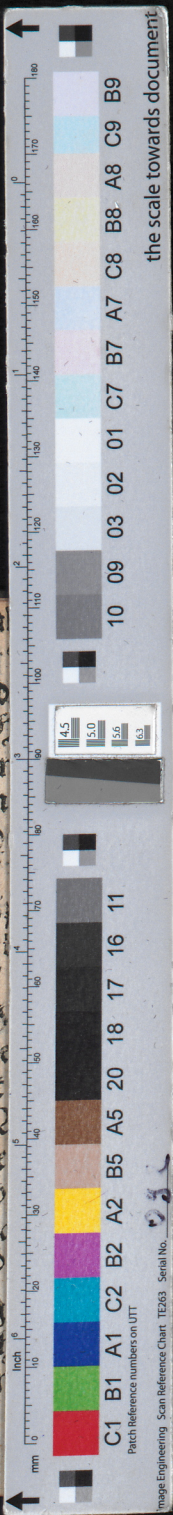
wi
eh
ela
los
nde

dis
i id
eat
ht
ne
br
de
te
de



höde vns vor alle ba
we. Vorstöre alle
Krahtslege wedder d
Kercke erdacht / D
nicht dynen Geist v
giff uns einen waren
dult vnde bestendich
Kercken tho halpe /
les aberdranges / S
annye. Stercke ock
bedrövede gemöte /
dynen frede / dorch
vnsen Heren welck
thosage gedahn hefft
war segge ick junw:
Vader bidden werde
men / dat wert he junw
dar up also hefft beved
Wise Wad

Willest vns ock g
tt heit vnd dagelick t
olden / wahren / v



the scale towards document

Image Engineering Scan Reference Chart TE263 Serial No. 03